

ZMLUVA
o využívaní hydroenergetického potenciálu vodného toku

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenia § 4 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy Využívateľa:

medzi:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov
 právna forma: štátny podnik
 registrácia: zapísaný v OR OS Bratislava I, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 427/B
 IČO: 36 022 047
 DIČ: 2020066213
 IČ DPH: SK2020066213
 bankové spojenie:
 IBAN:
 konajúci prostredníctvom: JUDr. Ing. Jozef Krška, generálny riaditeľ
 kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:
 SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
 Povodie horného Váhu, odštepný závod
 Jančeka 36, 034 01 Ružomberok

(ďalej len „Správca vodného toku“)

a

DMi TRADE, a.s.

sídlo: 020 51 Dohňany 464
 právna forma: akciová spoločnosť
 registrácia: zapísaná v OR OS Trenčín, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10402/R
 IČO: 36 322 920
 DIČ: 2021637794
 IČ DPH: SK2021637794
 bankové spojenie:
 IBAN:
 konajúci prostredníctvom: Katarína Miškovská, predseda predstavenstva

adresa na zasielanie faktúr:

(ďalej len „Využívateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Využívateľ má právo využívať podľa Zmluvy hydroenergetický potenciál vodného toku predstavujúci mechanickú energiu produkovanú pohybom masy vody na vodných stavbách - MVE Hričov a MVE Kočkovce, ktorý je v správe Správca vodného toku, v rozsahu a pre účel výroby elektrickej energie, a Správca vodného toku podľa svojich možností umožní Využívateľovi využívanie hydroenergetického potenciálu vodného toku, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Zmluve, osobitne v Článku V. Zmluvy.
- 1.2 Využívateľ sa zaväzuje za využívanie hydroenergetického potenciálu zaplatiť Správcovi vodného toku platbu podľa § 78 ods. 3 písm. b) a ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení

neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a v súlade s § 9 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 445/2022 Z. z. zo dňa 7. decembra 2022, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia odberu povrchovej vody a energetickej vody z vodných tokov a využívania hydroenergetického potenciálu vodných tokov. Príslušná tarifa pre výpočet výšky platby za využívanie hydroenergetického potenciálu vodného toku je určená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví číslo: 0122/2023/V zo dňa 24.2.2023. Ostatné podmienky platieb za využívanie hydroenergetického potenciálu vodného toku sa riadia ustanoveniami tejto Zmluvy.

II. Doba trvania Zmluvy

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do konca platnosti regulačného obdobia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (2023-2027), t. j. do 31.12.2027.

III. Osobitné podmienky využívania hydroenergetického potenciálu vodných tokov

- 3.1 Využívateľovi bolo vydané povolenie na osobitné užívanie vôd podľa § 21 ods. 1 písm. a) bod 3. vodného zákona:
- 3.1.1 Rozhodnutím Krajského úradu životného prostredia v Žiline číslo: 2008/00274-2/Ko zo dňa 14.01.2008, na základe ktorého je Využívateľ oprávnený využívať hydroenergetický potenciál vodného toku Váh na výrobu elektriny na MVE Hričov v súlade so schváleným manipulačným a prevádzkovým poriadkom vodnej stavby,
- 3.1.2 Rozhodnutím Krajského úradu životného prostredia v Trenčíne č.: KÚŽP 2007/00543-4/Hj zo dňa 20.11.2007, na základe ktorého je Využívateľ oprávnený využívať hydroenergetický potenciál vodného toku na výrobu elektriny na MVE Kočkovce v súlade so schváleným manipulačným a prevádzkovým poriadkom vodnej stavby,
- 3.2 Povolenie podľa § 21 ods. 6 vodného zákona, ako ani táto Zmluva nezaručujú Využívateľovi dodávku mechanickej energie v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených vodným zákonom a jeho vykonávacími predpismi pre Správca vodného toku, a nepreberá na seba ani touto Zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre využiteľnosť hydroenergetického potenciálu vodného toku na vodnej stavbe nad rozsah tohto zákona.
- 3.3 Využívateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto Zmluvy pri vykonávaní práva využívania hydroenergetického potenciálu vodného toku na vodných stavbách dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutiach uvedených v bode 3.1 tejto Zmluvy, ustanovenia platného vodného zákona v častiach vzťahujúcich sa najmä na právo využívania hydroenergetického potenciálu vodného toku na vodnej stavbe, ustanovenia Nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetu tejto Zmluvy a zmluvné podmienky dohodnuté medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve.
- 3.4 Využívateľ je povinný písomne oznamovať Správcovi vodného toku údaje o množstve vyrobenej elektrickej energie a dosiahnutú priemernú účinnosť turbíny za každú vodnú elektrárňu samostatne podľa údajov nameraných na svojich meracích zariadeniach mesačne vždy do 10. dňa nasledujúceho mesiaca.
- 3.5 Využívateľ potvrdzuje, že na MVE Hričov je zabudovaná turbína s celkovým inštalovaným výkonom 716 kW a jej priemerná účinnosť je 97 %, a na MVE Kočkovce je zabudovaná turbína s celkovým inštalovaným výkonom 419 kW a jej priemerná účinnosť je 97 %. Množstvo mechanickej energie sa vypočíta na základe účinnosti strojných a elektrických zariadení vodnej elektrárne a to tak, že množstvo vyrobenej elektrickej energie sa vydelení účinnosťou. Účinnosť je dohodnutá vo výške – 0,97 (MVE Hričov) a 0,97 (MVE Kočkovce).
- 3.6 Dohodnutým miestom poskytovania informácií podľa bodu 3.4 Zmluvy je za Správca vodného toku – za SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie horného Váhu, odštepný závod – prevádzkové stredisko Nimnica a za Využívateľa je jeho sídlo. Informácie sa podávajú operatívne v písomnej forme, podpísané poverenými zamestnancami Správca vodného toku a Využívateľa.

IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1 Využívateľ je povinný za predmet tejto Zmluvy, t. j. za využívanie hydroenergetického potenciálu vodného toku na vodnej stavbe riadne a včas zaplatiť mesačne platbu Správcovi vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 vodného zákona nadväzne na ustanovenia § 4 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Platba za využívanie hydroenergetického potenciálu vodných tokov na vodných stavbách v správe Správca vodného toku pri inštalovanom výkone väčšom ako 100 kW sa určuje prostredníctvom ceny mechanickej

energie produkovanej pohybom masy vody, a to ako tarify podľa inštalovaného výkonu vodných elektrární. Príslušná tarifa je stanovená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví číslo: 0122/2023/V zo dňa 24.2.2023 (ďalej len „rozhodnutie“) ako pevná cena. Uvedená cena za využívanie hydroenergetického potenciálu je zároveň aj dohodnutou zmluvnou cenou, a to nasledovne:

pre vodné elektrárne s inštalovaným výkonom:

- od 100 kW do 1 000 kW vrátane 5,0857 €/MWh

- 4.3 Uvedené ceny sú bez DPH. Správca vodného toku pri fakturácii uplatní k platbe daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) v sadzbe platnej ku dňu dodania. Predmet Zmluvy sa v zmysle zákona o DPH považuje za opakované dodanie služby, uskutočňuje sa v dohodnutom období každý kalendárny mesiac. Dňom vzniku daňovej povinnosti je posledný deň príslušného kalendárneho mesiaca.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Správca vodného toku mesačnú platbu vyfakturuje do 15 kalendárnych dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti za každú vodnú stavbu samostatne. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona o DPH v znení platnom ku dňu vzniku daňovej povinnosti, vrátane čísla zmluvy Správcu vodného toku.
- 4.5 Lehota splatnosti je 15 dní odo dňa vystavenia faktúry Využívateľovi.
- 4.6 Využívateľ v súlade s § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH výslovne súhlasí s vystavením elektronickej faktúry. Faktúra po jej vystavení bude zaslaná e-mailom na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.
- 4.7 Za deň úhrady faktúry sa považuje deň pripísania fakturovanej čiastky v prospech účtu Správcu vodného toku uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
- 4.8 Podkladom pre vystavenie faktúr bude prehľad o množstve vyrobenej elektrickej energie a dosiahnutej priemernej účinnosti turbín, za každú vodnú elektrárňu samostatne vypracované Využívateľom podľa bodu 3.4 tejto Zmluvy. Podklady budú priložené k faktúram Správcu vodného toku ako ich neoddeliteľná súčasť.
- 4.9 V prípade zmeny tarify (alebo obdobného ukazovateľa) pre výpočet platieb za využívanie hydroenergetického potenciálu vodných tokov všeobecne záväznými právnymi predpismi, cenovými predpismi alebo rozhodnutím ÚRSO, a pokiaľ bude táto zmenená tarifa (alebo obdobný ukazovateľ) stanovená pre príslušné obdobie ako cena pevná, Správca vodného toku je oprávnený použiť takto určenú tarifu (alebo obdobný ukazovateľ) od začiatku príslušného obdobia a upraviť platby za využívanie hydroenergetického potenciálu. Využívateľ je povinný novú platbu za využívanie hydroenergetického potenciálu akceptovať a Správca vodného toku je oprávnený takto určenú platbu použiť pre fakturovanie Využívateľovi za príslušné obdobie. Správca vodného toku zmenu platby písomne oznámi Využívateľovi a Zmluvné strany úpravu platby bez zbytočného odkladu potvrdia formou dodatku k tejto Zmluve.
- 4.10 V prípade, že zmenená tarifa (alebo obdobný ukazovateľ) pre výpočet platieb za využívanie hydroenergetického potenciálu vodných tokov bude všeobecne záväznými právnymi predpismi, cenovými predpismi alebo rozhodnutím ÚRSO, pre príslušné obdobie určená ako cena maximálna, konkrétnu výšku tarify (alebo obdobného ukazovateľa) pre príslušné obdobie Zmluvné strany dohodnú najneskôr ku dňu účinnosti tejto tarify (alebo obdobného ukazovateľa) a v dodatku k tejto Zmluve. Do momentu, kým sa Zmluvné strany nedohodnú na konkrétnej výške tarify (alebo obdobného ukazovateľa) pre príslušné obdobie, platí tarifa (alebo obdobný ukazovateľ) uplatňovaná Zmluvnými stranami v bezprostredne predchádzajúcom období.
- 4.11 V prípade omeškania so zaplatením platby má Správca vodného toku právo požadovať od Využívateľa úroky z omeškania vo výške 0,035 % z dlžnej sumy za každý deň i začatý deň omeškania až do zaplatenia.

V. Ostatné dojednania

- 5.1 Zmluvné strany majú povinnosť riadne udržiavať objekty, ktoré sú súčasťou využívania, dohodnutého touto Zmluvou, ako aj objekty, ktoré nie sú jeho súčasťou, ale s ním súvisia, v rozsahu povinností, ako im ukladajú príslušné právne predpisy. Zmluvné strany majú tiež povinnosť vzájomne sa informovať o stave výlučne nimi spravovaných objektov a spolupracovať tak, aby bola zaručená hospodárna a bezpečná prevádzka vodného diela a energetických zariadení.
- 5.2 Ak by i napriek opatreniam Zmluvných strán došlo ku škode na zariadeniach patriacich druhej Zmluvnej strane, vysporiadanie škody sa bude posudzovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a právnych predpisov, ktorými sa riadi režim povinností správy daného majetku.
- 5.3 Zamestnancom Zmluvných strán je umožnený vzájomný prístup do tých častí vodného diela, ktoré súvisia s predmetom využívania a energetických zariadení, pokiaľ nie je vstup do niektorých častí zakázaný v dôsledku ohrozenia života alebo zdravia, aby mohli zisťovať stav objektov a bezpečnosť prevádzky.

- 5.4 Pre manipuláciu na vodnom toku je záväzný Manipulačný a prevádzkový poriadok vodnej stavby, rozhodnutia orgánov štátnej vodnej správy, pri prechode veľkých vôd a ľadov sú Zmluvné strany povinné rešpektovať i príkazy orgánov povodňovej ochrany, spolu s právnymi predpismi platnými v čase povodňovej situácie. V prípade rozporov je rozhodujúce stanovisko orgánu štátnej vodnej správy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že náklady na odstránenie nečistôt a odpadov zachytených vodnou stavbou bude v zmysle § 53 ods. 1 písm. e) vodného zákona odstraňovať Využívateľ.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že služby, ktoré jedna strana poskytne druhej strane a ktoré nahrádzajú plnenie a povinnosti druhej strany si vzájomne uhradia výlučne za predpokladu, že na takéto plnenie jedna strana vopred písomne upozorní druhú Zmluvnú stranu.
- 5.7 Zmluvné strany sa dohodli, že plánované opravy a investície pre nasledujúci rok si vzájomne oznámia v lehote do 30.11. bežného roka spolu s určením termínov jednotlivých plánovaných opráv a investícií. Spresnenie termínov plánovaných opráv a investícií sa bude vykonávať štvrťročne.

VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Pre prípady osobitne neupravené touto Zmluvou, Zmluvné strany uplatnia priamo príslušné ustanovenia platných právnych predpisov, rozhodnutí príslušných orgánov, na ktoré odkazuje táto Zmluva.
- 6.2 Ak dôjde k zmene podmienok rozhodných pre uzatvorenie tejto Zmluvy v dôsledku právnych úprav alebo v dôsledku zmien základných podmienok platných v čase uzatvorenia tejto Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán navrhnúť zmenu alebo doplnenie tejto Zmluvy formou písomného dodatku, odsúhlaseného druhou Zmluvnou stranou.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie.
- 6.4 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 6.5 Písomnosti Zmluvných strán sa doručujú na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade jej zmeny je adresou na doručovanie posledná známa adresa, ktorú Zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej Zmluvnej strane ako adresu na doručovanie. V spore preukazuje oznámenie zmeny adresy na doručovanie tá strana, ktorej sa zmena týka. V pochybnostiach platí, že zmena adresy na doručovanie nebola druhej strane riadne oznámená. Písomnosť sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 6.6 Zmluvné strany sa pri plnení tejto Zmluvy zaväzujú striktné dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
- 6.7 Využívateľ vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene Využívateľa pri prijímaní plnenia podľa tejto Zmluvy od Správcu vodného toku alebo v jeho mene na základe tejto Zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné ocenené hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo podniku alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení tejto Zmluvy.
- 6.8 Využívateľ sa zaväzuje okamžite oznámiť Správcovi vodného toku primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa bodu 6.6 a 6.7 Zmluvy alebo akékoľvek skutočnosti, v dôsledku ktorých by sa vyhlásenie Využívateľa podľa bodu 6.7 Zmluvy ukázalo ako nepravdivé a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
- 6.9 Akékoľvek preukázané korupčné správanie Využívateľa alebo porušenie povinností podľa bodov 6.6 až 6.8 Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
- 6.10 Ak by bolo akékoľvek ustanovenie Zmluvy neplatné, neúčinné alebo ak prestane byť platné, zostáva tým platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. V tomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú zmeniť svoj zmluvný vzťah prijatím nového ustanovenia, ktoré bude svojím obsahom najlepšie zodpovedať neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu.

- 6.11 Zmenu podmienok, dohodnutých v tejto Zmluve je možné vykonať iba formou vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 6.12 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana prevezme po dva rovnopisy.
- 6.13 Nadobudnutím účinnosti Zmluvy zaniká Zmluva o využívaní hydroenergetického potenciálu vodného toku zo dňa 28.2.2008 č. 45/2008/2 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 12.04.2010 č. 73/2010/2, Dodatku č. 2 zo dňa 8.7.2015 č. 985/2015-PN, Dodatku č. 3 zo dňa 30.4.2016 č. 598/2016-PN, Dodatku č. 4 zo dňa 25.1.2017 č. 51/2017-PN, Dodatku č. 5 zo dňa 16.03.2018 č. 422/2018-PN, Dodatku č. 6 zo dňa 17.09.2019 č. 1369/2019-PN a Zmluva o využívaní hydroenergetického potenciálu vodného toku zo dňa 17.12.2007 č. 437/2007/2 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 12.04.2010 č. 74/2010/2, Dodatku č. 2 zo dňa 8.7.2015 č. 984/2015-PN, Dodatku č. 3 zo dňa 30.4.2016 č. 583/2016-PN, Dodatku č. 4 zo dňa 25.1.2017 č. 52/2017-PN, Dodatku č. 5 zo dňa 16.03.2018 č. 426/2018-PN, Dodatku č. 6 zo dňa 17.09.2019 č. 1366/2019-PN.

V Bratislave dňa

V Púchov dňa

JUDr. Ing. Jozef Krška
generálny riaditeľ
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Katarína Miškovská
predseda predstavenstva